

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Schweizerische Bauzeitung**

Band (Jahr): **74 (1956)**

Heft 52

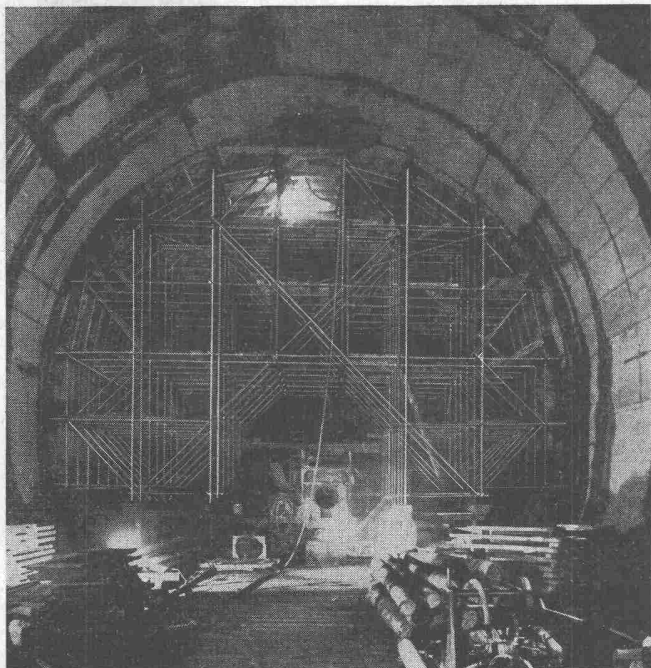
PDF erstellt am: **26.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Fahrbares Lehrgerüst für Wasserschloss

KW Lavey, Ø 13 m

# Rohrgerüstungen

## Stahl — Leichtmetall

Projekt    Miete    Verkauf    Montage

Treten bei einer Bauarbeit Gerüstungsprobleme auf, dienen wir gerne mit unserer Erfahrung. Baugerüste in Rohrkonstruktion sind stabiler und einfach zu montieren. Für jede Arbeit das Gerüst nach Mass.



Uraniasstrasse 31    Tel. (051) 23 17 50

Zweigniederlassungen: Genf, Tel. (022) 8 15 45  
Zollikofen-Bern    Telephon (031) 65 01 06

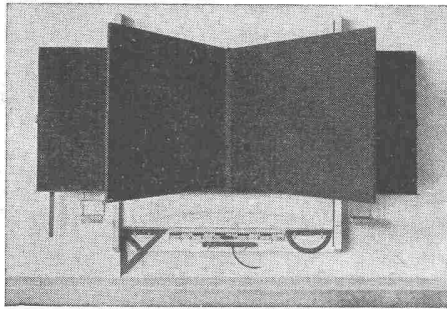
# Robert Aebi & Cie <sup>AG</sup> <sub>SA</sub> Zürich

## Besser mit Schindler- Aufzügen



Aufzüge- und Elektromotorenfabrik Schindler & Cie. AG. Luzern





## HUNZIKER SÖHNE, THALWIL

Schulmöbelfabrik

Gegründet 1880

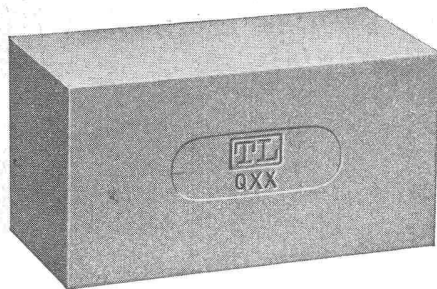
Telephon 92 09 13

**Schweiz. Spezialfabrik der Schulmöbelbranche**

Lieferung kompletter Schulzimmer-Einrichtungen, Schultische, Wandtafeln • Beratung und Kostenvoranschläge kostenlos

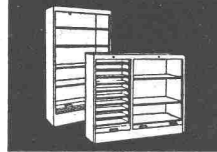
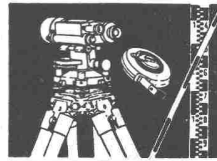


Steinzeug-Bodenplatten  
in verschiedenen Farben

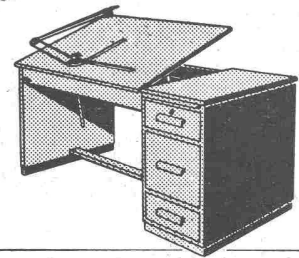


Feuerfeste Produkte

**Tonwerk Lausen AG**

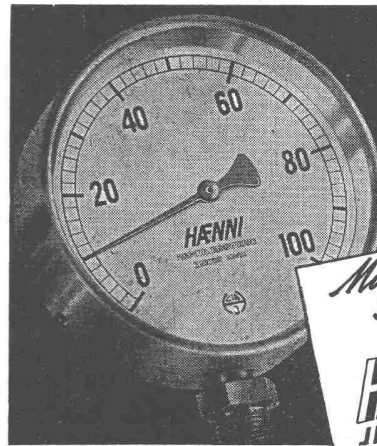


*Beste Qualität  
Unschlagbar im Preis!*

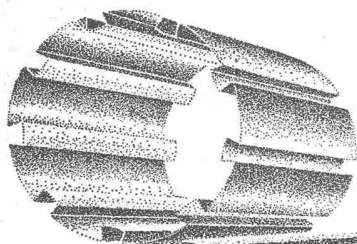


**GRAB & WILDI AG**  
ZÜRICH und URDORF

Fabrik kaufm. und technischer  
Büromöbel, Messgeräte



*Manometer  
Thermometer  
Hygrometer*  
**HANNI & CIEAG.**  
JEGENSTORF-BERN



Die moderne Dach- und Wandkonstruktion in Leichtmetall oder Kupfer erfüllt in Bezug auf Wirtschaftlichkeit, Farb- und Formschönheit jegliche Ansprüche für alle Arten von Bauten.

**FURAL**

Techn. Beratung und Alleinverkauf

FURAL Jos. Furrer Altdorf/Uri  
Tel. 044-21238 + 21618



# SCHWEIZ. SPRENGSTOFF A.-G. CHEDDITE

Fabriken in Liestal/BL und Isleten/Uri

Bureau in Liestal: Telephon (061) 7 24 33  
Telegramme: Cheddite Liestal

## TELSITE - CHEDDITE - DYNAMITE

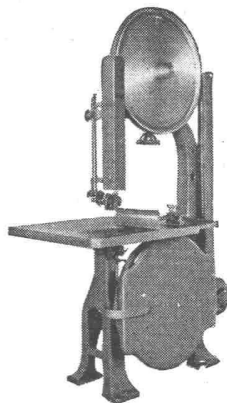
Sprengkapseln - Zündschnüre - Zubehör

Generalvertretung für die französische Schweiz: Petitpierre & Grisel S.A. Neuchâtel

## Band- sägen WSO

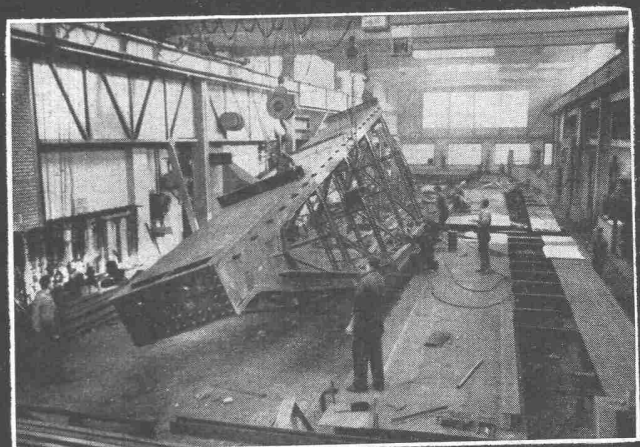
für Industrie  
und Gewerbe

Rollen- $\phi$   
500 bis 700 mm



**W. Städeli • Oetwil a. See/ZH**  
Maschinenbau      Telephon (051) 93 11 64

## Aus unserem Bauprogramm



Stahlhochbau      Behälter      Schlosserei  
Brückenbau      Silos      Metallbau  
Ingenieurbureau

## PREISWERK & ESSER

Basel      Schönaustr. 10  
Tel. (061) 32 46 88

## BAU - UNTERNEHMUNG



ZÜRICH      UND SCHLIEREN

## SCHWEIZER BAUBESCHLÄGE

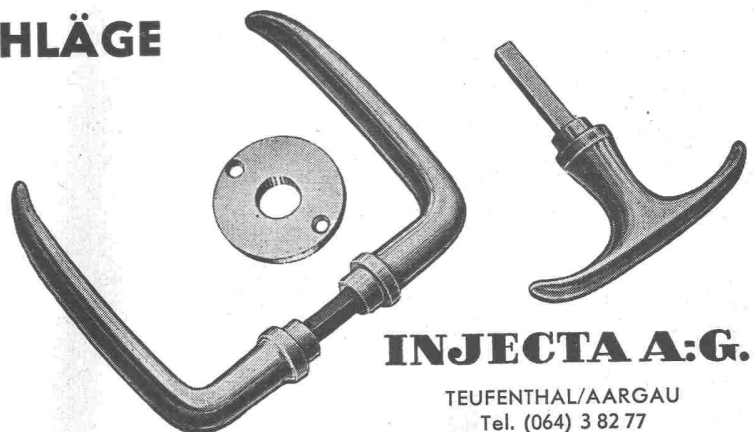
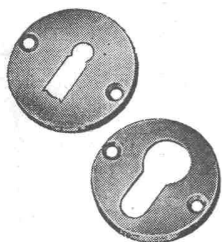
### INCA

aus hochwertiger  
Neusilber-Legierung

Erstklassige  
Vernicklung und  
Verchromung

Grosse Dauer-  
haftigkeit

Formschöne  
Ausführung



## INJECTA A.G.

TEUFENTHAL/AARGAU  
Tel. (064) 3 82 77

**STS**

Schweiz. Technische Stellenvermittlung  
Service Technique Suisse de placement  
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento  
Swiss Technical Service of employment

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH.  
Für Stellensuchende Einschreibgebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber  
wollen Anmeldebogen verlangen. — *Auskunft* über offene Stellen und  
Weiterleitung von Offerten erfolgt *nur gegenüber Eingeschriebenen*.

**INDUSTRIE-ABTEILUNG:**

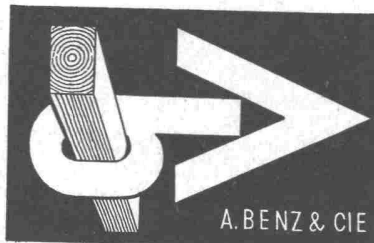
- 329 **Konstrukteure** (Ingenieure, Techniker und qualifizierte Zeichner) mit Praxis im feinmechanischen Elektroapparatebau oder in automatischen Telephonanlagen, für das Konstruktionsbüro. Englisch. Fabrik in den USA. Offerten in Englisch, evtl. Französisch auf Flugpostbewerbformularen der STS.
- 335 **Ingenieurechemiker und Chemiker** mit abgeschlossenen Studien, für Produktionsüberwachung, -kontrolle, Laboratorium, Entwicklung neuer Produkte usw. Englisch. Großes Unternehmen der chemischen und Sprengstoff-Industrie der Südafrikanischen Union. Offerten in Englisch auf Flugpostbewerbformularen der STS.
- 337 **Maschineningenieure** mit abgeschlossenen Studien, mit Praxis. Für Betrieb und Unterhalt der maschinellen Anlagen oder für Projektierung und Ausführung von Erweiterungen, Neuanlagen und Spezialapparaten oder für organisatorische und fabrikationstechnische Arbeiten. Englisch. (Im übrigen wie Stelle Nr. 335.)
- 351 **Betriebsfachmann**, gelernter Feinmechaniker oder Werkzeugmacher mit technischer Bildung, zur Beaufsichtigung einer Präzisionswerkstätte für den Werkzeugbau. Englisch. Fabrikationsunternehmen in England.

- 481 **Chemiker** mit Technikumbildung (Fachrichtung Textilchemie) und Praxis, für Produktionsüberwachung. Ostschweiz.
- 509 **Betriebsleiter** mit Technikumbildung oder Meisterprüfung, gelernter Mechaniker, für Leitung einer Maschinenbauwerkstätte für allgemeine Reparaturarbeiten und Serienbau von Prototypen. Maschinenfabrik und Gießerei in La Paz (Bolivien). Offerten auf Flugpostbewerbformularen der STS.

**BAU-ABTEILUNG:**

- 932 **Bauingenieur** mit abgeschlossenen Studien und Praxis, für Büro- und Bauplatztätigkeit im allgemeinen Tief- und Eisenbetonbau. Ostschweiz.
- 934 **Architekt** für Entwurf, Werk- und Detailpläne, Ferner **Hochbautechniker/Bauführer** mit Bauplatzpraxis, für Kostenvoranschläge, Bauleitung, Ausmaß und Abrechnung. Bodensee.
- 936 **Hochbautechniker** mit Praxis, hauptsächlich für die Herstellung von Werk- und Detailplänen sowie Kostenvoranschläge und Abrechnung. Architekturbüro Nähe Zürich.
- 968 **Ingenieur en génie civil diplômé de l'EPF** ou de l'EPUL, pour calcul et étude des matériaux relatifs à la fabrication en béton précontraint, en particulier supports pour lignes électriques et caténares. Paris.
- 970 **Hochbautechniker** mit Praxis, Planbearbeiter, für Bürotätigkeit. Architekturbüro im Kt. Graubünden.
- 974 **Bautechniker** für Ausarbeitung von Projekt- und Ausführungsplänen für Neu- und Umbauten im Fabrik- und Wohnungsbau. Zentralschweiz.
- 976 **Hochbauführer** mit Praxis, absolut selbständig in Aufstellung von Kostenvoranschlägen, örtlicher Bauleitung, Ausmaß und Abrechnung. Architekturbüro, Zürich.

Als wirkungsvoller  
Schädlingsfresser  
ist ARBEZOL  
bestimmt viel besser!



# ARBEZOL

A. BENZ & CIE Holzkonservierung Zürich 2/38 Renggerstrasse 56 Tel. (051) 45 34 34

### Gemeinde Kilchberg bei Zürich

Zur Erlangung von **Entwürfen für Häuser mit verbilligten Wohnungen und einem Kindergartenlokal** auf Grundstück Kat. Nr. 1713 an der Stockenstrasse eröffnet der Gemeinderat einen

## lokalen Projekt-Wettbewerb

unter den seit 1. Januar 1955 in Kilchberg wohnenden oder verbürgerten **Architekten**.

Die Unterlagen können jeweils vormittags auf dem Gemeinde-Ingenieurbureau Kilchberg gegen Hinterlage von Fr. 15.— bezogen werden.

Ablieferungstermin für die Entwürfe:  
30. März 1957.

Kilchberg, den 18. Dezember 1956.

Der Gemeinderat.

### Stellenausschreibung

Beim Kreisoberingenieur III in Biel ist die Stelle eines

## Ingenieurs oder Technikers

neu zu besetzen für Bauleitungsaufgaben im Autostrassenbau.

**Erfordernisse:** Abgeschlossene Hochschul- oder Technikumsstudien, Bauplatzerfahrung, womöglich im Strassenbau.

**Arbeitsgebiet:** Projektbearbeitung, Absteckung, Bauleitung und Abrechnung von Neuanlagen.

**Besoldung:** Nach Eignung und Praxis im Rahmen der geltenden Besoldungsverordnung. Pensionskasse.

**Wohnort:** Nähe Biel.

Anmeldung handschriftlich mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Angaben von Saläransprüchen und frühestem Eintrittsdatum sind zu richten an **Kantonale Baudirektion, Bern, Münsterplatz 3, bis 15. Januar 1957.**



Adolf Feller AG. Horgen

Zweck und Form sind im Feller-Installationsmaterial in unübertroffener Weise vereinigt

Schweiz. Vereinigung für Innenkolonisation und ind. Landwirtschaft, Zürich, Schützengasse 30  
Telephon 23 46 30

Die ständig zunehmende Zahl der Aufträge an unserer Architekturabteilung veranlasst uns, einen

## jüngeren Architekten

mit Diplom der ETH

zu suchen, der Freude daran hätte, an unserer Entwicklungsarbeit schöpferisch dauernd mitzuwirken. Wir sind bestrebt, die

**moderne Gestaltung von Bauernhöfen**

voranzubringen; also auf einem Gebiet tätig, das seine besonderen Reize hat, trotzdem es nur von wenigen Architekten gepflegt wird. Die vorgesehene Stellung wird einem initiativen Mitarbeiter volle Befriedigung bieten können.

Die schriftlichen Offerten sind an unsere Geschäftsstelle zu richten und sollen Aufschluss geben über: Ausbildung, bisherige praktische Tätigkeit, Referenzen, Gehaltsanspruch und frühesten Eintrittstermin.

In grösseres Ingenieurbüro mit interessanten Bauaufgaben wird **gesucht**

## Dipl. Bauingenieur ETH

tüchtiger, speditiver Statiker und Konstrukteur. Bei Eignung wird sehr gute Entlohnung und Dauerstelle geboten.

Offerten mit Lebenslauf und Zeugnisabschriften sind zu richten unter Chiffre ZK 10543 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Ingenieurbüro sucht zu möglichst baldigem Eintritt

## Bauingenieur oder Tiefbautechniker

zur selbständigen Führung eines Bürobetriebes, ferner

## Vermessungstechniker oder -zeichner

zur selbständigen Durchführung vermessungstechnischer Aufgaben und zeichnerischen Hilfe bei Projektausarbeitungen, sowie

## Tiefbauzeichner

die an sauberes und exaktes Arbeiten gewöhnt sind.

Reflektanten, die sich für ein dauerndes, entwicklungsfähiges Arbeitsverhältnis interessieren, wollen ihre Anmeldung mit Angabe der Personalien, des Bildungsganges, der bisherigen Tätigkeit und unter Beilage von Photos und Zeugniskopien einreichen unter Chiffre ZO 10433 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht jüngerer

## Bautechniker/Bauführer

in Architekturbüro BSA/S.I.A. der Ostschweiz. Offerten mit Gehaltsansprüchen und Angaben über bisherige Tätigkeit sowie frühesten Eintritt unter Chiffre ZK 10488 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Wir suchen zu baldigem Eintritt tüchtigen und zuverlässigen

## ZEICHNER

Es handelt sich um vielseitigen, interessanten und absolut selbständigen Posten, Aufnahmen auf Bauplatz und Ausarbeiten von Konstruktionsplänen.

Interessenten, die auf eine Dauerstelle Wert legen, sind gebeten, handschriftliche Offerten mit Bild und Gehaltsansprüchen einzureichen an die

**SPEZIALBETON AG., STAAD b/Rorschach.**

\*

\*

Ein in geschäftlicher und persönlicher  
Hinsicht gutes und erfolgreiches

# 1957

wünscht allen ihren werten Kunden  
Mosse-Annoncen AG. Basel und Zürich

\*

\*

## **Anzeigenschluss**

Um den rechtzeitigen Postversand der  
«Schweizer Bauzeitung» zu gewährleisten,  
ist es notwendig, den Anzeigenschluss

### **für Geschäftsempfehlungs-Anzeigen**

auf den Freitag der Vorwoche,

### **für Gelegenheits-Anzeigen**

(Stellenangebote und -gesuche, Occasions-  
verkäufe, Ausschreibungen etc.)

auf Dienstag 11 Uhr der Erscheinungswoche

anzusetzen. **Mosse-Annoncen AG.**

Gesucht für die Bauabteilung eines Kraft-  
werkbetriebes im Berner Oberland zuverlässiger  
und tüchtiger

## **Büroangestellter evtl. -angestellte**

für Korrespondenz, Aktenregistratur, allge-  
meine Büroarbeiten. Verlangt werden gute  
Allgemeinbildung und einige Jahre Büropra-  
xis. Fremdsprachen erwünscht, jedoch nicht  
Bedingung. Bei Eignung Dauerstelle mit  
Pensionsberechtigung.

Offerten mit Lebenslauf, Zeugniskopien,  
Photo und Gehaltsanspruch sowie Angabe  
des frühesten Eintrittstermins sind erbeten  
unter Chiffre I 17090 Y an **Publicitas, Bern.**



**WALTER J. HELLER AG.**  
**BAUUNTERNEHMUNG**

BERN - SCHLOSSTRASSE 131 - TEL. (031) 5 1112

**Berichtigungen und Nachträge 1956**

Stelle	Richtiger Text bzw. Hinweis auf Nachtrag
Nr. 4, S. 60, Kraftwerk Ybbs, 4. Zeile von unten . . . . .	10,6 m Nutzgefälle, 350 m <sup>3</sup> /s Vollwassermenge und 68,2 U/min Ausnutzungszahl
Nr. 5, S. 74, Tabelle 1, Kopf . . . . .	Netto                      Brutto
Nr. 14, S. 208, Hochtemperatur-Strahlungsheizung, 2. Absatz, 1. Zeile . . . . .	Die Strahlungsheizung wird heute nicht
Nr. 27, S. 411, Titel . . . . .	<b>Ideenwettbewerb für das Areal Bruggwiesen-Ifang</b>
Nr. 30, S. 457 . . . . .	Richtige Anordnung der Bildunterschriften s. S. 502
Nr. 36, S. 537, Tabelle 4a . . . . .	Wärmeleistung/Volumeneinheit in kW/ft <sup>3</sup> (s. S. 767)
Nr. 36, S. 539, Tabelle 6 . . . . .	Korrekte Materialbezeichnungen s. S. 767
Nr. 38, S. 569, Fussnote, mittlere Zeile . . . . .	eindeutige Bezeichnung «Ulmen» zu verdrängen — eine Entwicklung
Nr. 47, S. 728, Votum C. F. Kollbrunner . . . . .	Berichtigung s. S. 794

**Einbanddecken und Sammelmappen für die SBZ**

Es wird nur ein einziger Typ von *Einbanddecken* auf Vorrat hergestellt, nämlich die dunkelrote Decke mit Goldprägung der Buchbinderei Wolfensberger in Zürich 45, Edenstrasse 12 (Tel. 051/23 21 10) zum Preis von Fr. 5.95 netto. Alle an uns gerichteten Bestellungen von Einbanddecken geben wir an diese Firma weiter. Selbstverständlich entspricht der Stil dieser Decken ihrer Entstehungszeit im letzten Jahrhundert; weil die meisten Abonnenten Wert auf Kontinuität legen, kann sie nicht abgeändert werden. Wer einen modernen Einband vorzieht, kann z. B. bei der Buchbinderei E. Nauer in Zürich 32, Hottingerstrasse 67 (Tel. 051/32 08 72) zum Preis

von Fr. 8.— netto die blaue Decke mit weisser Schrift bestellen, wie sie die Bände im S. I. A.-Sekretariat aufweisen. Das *Einbinden* kostet inkl. Decke bei Wolfensberger Fr. 18.10, bei Nauer Fr. 18.— pro Jahrgang. Für die Aufbewahrung im Laufe des Jahres können wir die *Sammelmappe* «Zefiz» von G. Vuichoud in Montreux empfehlen. Sie ermöglicht, jede neu erschienene Nummer sofort einzuheften und am Ende des Jahres alle Hefte leicht wieder wegzunehmen. Die Mappe in schwarzem Ganzleinen mit 60 Doppelklemmen (davon 8 ausziehbar), mit Goldprägung auf Deckel und Rücken, kostet Fr. 10.50 zuzüglich Verpackungs- und Portospesen. Bestellungen sind direkt an G. Vuichoud, sur Hôtel Montreux Palace, Montreux, zu richten, Tel. (021) 6 23 27.

La Direction des Travaux publics de la ville de La Chaux-de-Fonds recherche pour entrée en fonctions immédiate

**un dessinateur en génie civil**

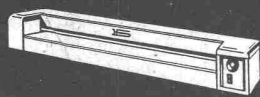
Traitement à convenir.  
Faire offre manuscrite avec curriculum vitae à la Direction des Travaux publics, 18, rue du Marché, La Chaux-de-Fonds.

Wir suchen für unser Baubüro jüngeren

**Bautechniker oder Bauzeichner**

für die Ausarbeitung von Projekt- und Ausführungsplänen für Neu- und Umbauten im Fabrik- und Wohnungsbau. Bewerber mit Erfahrungen im Industriebau werden bevorzugt. Eintritt 1. April 1957 oder nach Vereinbarung. Bei Eignung wird Dauerstelle mit Pensionsberechtigung geboten.

Handgeschriebene Offerten mit Photo, Lebenslauf, Zeugnisabschriften u. Angabe der Gehaltsansprüche sind zu richten an die Direktion der Papierfabrik Cham AG., Cham.



**Lichtpausmaschine**  
100 cm Arbeitsbreite,  
Tischmodell  
«Hansa»  
Leistung ca. 15 lfm/h

Preis Fr. 765.—

**RACHER & CO. AG.**  
MARKTGASSE 12 ZÜRICH 1

...halt...

Sie fahren gut mit Clichés von

Anderson+Weidmann  
Traugottstr. 6  
Zürich  
Tel. 42 08 17



# AG Hunziker + Cie

Zürich Brugg Olten Döttingen  
Steinfabrik Zürichsee AG Zürich  
Hunziker-Baustoffwerke AG Bern

Glockenturm mit vorfabrizierten Betonelementen

